



**Retourner Les Soumissions à:**

**Return Bids to:**

Ressources naturelles Canada / Natural Resources Canada

**Réception des soumissions – Salle de courrier / Bid  
Receiving Unit – Mailroom**

Ressources naturelles Canada / Natural Resources Canada

**Réception des soumissions / Bid Receiving**

Voir la présente pour les instructions sur la présentation d’une  
soumission / See herein for bid submission instructions

**Demande de proposition (DDP)  
Request for Proposal (RFP)**

**Proposition à: Ressources Naturelles Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté le roi  
du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par  
référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les  
biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille  
ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Commentaires - Comments**

**Bureau de distribution**

Ressources naturelles Canada  
Direction de la gestion des finances et de l’approvisionnement

Finance and Procurement Management Branch  
Natural Resources Canada  
580 Rue Booth,  
Ottawa, ON  
K1A 0E4

<b>Sujet - Title</b> Examen et analyse de la résilience des maisons et des outils d'évaluation des risques		<b>AMENDMENT NO./ MODIFICATION NO:</b> 001
<b>N° de l'invitation - Solicitation No.</b> NRCan- 5000078390		<b>Date</b>
<b>N° de la demande - Requisition Reference No.</b> NRCan- 5000078390		
<b>L'invitation prend fin - Solicitation Closes</b> à – at <b>14:00</b> (heure normale de l'Est (HNE)) le – on <b>6 March 2024</b>		
<b>Adresse toutes questions à: - Address Enquiries to:</b> <a href="mailto:Bianca.moore@NRCan-RNCan.gc.ca">Bianca.moore@NRCan-RNCan.gc.ca</a>		
<b>N° de téléphone - Telephone No.:</b> 343-543-4785		
<b>Destination – des biens et services:</b> <b>Destination – of Goods and Services:</b>  Natural Resources Canada 580 Rue Booth Ottawa On K1A 0E4		
<b>Sécurité - Security</b>  CETTE DEMANDE COMPORTE UNE EXIGENCE DE SÉCURITÉ.		
<b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur - Vendor/Firm Name and Address</b>     <b>N° de téléphone: - Telephone No.:</b>  <b>Courriel - Email :</b>		
<b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b> (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) <b>Name and Title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> (type or print)		
_____	_____	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	



Amendement 001

L'amendement 001 vise à répondre aux questions de l'industrie et à modifier le critère obligatoire M4.

**Q1 : J'ai une question concernant les "critères obligatoires" et les "critères techniques cotés" décrits aux pages 29 à 35 de l'appel d'offres.**

*Pourriez-vous préciser le nombre d'exemples de projets que nous sommes autorisés à fournir ?*

*Le point M4 (critères obligatoires) stipule que "La proposition doit inclure une liste de projets déjà réalisés en rapport avec les travaux décrits dans le présent cahier des charges (au minimum 1, au maximum 5projets)".*

*Cependant, les points R1, R2 et R3 indiquent tous que les points sont distribués pour chaque catégorie comme suit : "5 points pour chaque projet pour un maximum de 15 points". Cela signifie que vous devez fournir au moins 3 projets par catégorie (c'est-à-dire 3 projets pour R1, 3 projets pour R2 et 3 projets pour R3) pour avoir une chance d'obtenir le maximum de points, soit un **total de 9 projets**, plus le projet requis pour répondre aux critères de l'item M1, pour un **total global de 10 projets, au minimum**.*

*Pouvez-vous nous indiquer le nombre de projets autorisés ?*

R1 : Le contrat est modifié comme suit : M4 (critères obligatoires) "La proposition doit inclure une liste de projets déjà réalisés en rapport avec les travaux décrits dans le présent cahier des charges (au minimum 1)",

**1. Critères Techniques**

**1.1 Critères techniques obligatoires**

Les critères obligatoires ci-après s'évaluent selon une simple cote « réussite » ou « échec ». Une proposition qui ne satisfait pas aux critères obligatoires sera jugée non conforme.

Élément	Critères obligatoires	Conforme (Oui/Non)	Référence à la proposition du soumissionnaire
O1	Le soumissionnaire doit avoir de l'expérience* dans la collecte et l'analyse de données et de renseignements liés aux changements climatiques, à l'adaptation aux changements climatiques ou à l'environnement bâti.  *Expérience s'entend de la direction et de l'achèvement d'au moins un projet au cours des 36 derniers mois.	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	
O2	La proposition doit inclure le curriculum vitæ du soumissionnaire et de tout membre de l'équipe pour démontrer l'expérience demandée.	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	
O3	La proposition doit inclure un plan de travail détaillé pour la réalisation du mandat, décrivant précisément les travaux à effectuer pour respecter les exigences, et une description complète de la manière dont tous les produits livrables décrits dans le présent énoncé des travaux seront obtenus.	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	
O4	La proposition doit inclure une liste de projets déjà réalisés liés aux travaux décrits dans le présent énoncé des travaux (minimum de 1 projet).	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	



	<p>Pour démontrer l'expérience requise, le soumissionnaire devrait fournir les renseignements suivants :</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Nom du projet</li><li>2. Sommaire du projet</li><li>3. Dates de début et d'achèvement du projet</li><li>4. Coordonnées de la personne-ressource et renseignements à son sujet (références)</li></ol>		
--	--	--	--

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.**